

Szerző: KRIZALNE NAGY ILONA

Először megjelent: 1966.

TART.: Legenda, népdalok, játékok Sülvénen-
vidékről

34 lap

Földrajzi mutató: SÜLVÉN Szentpárton

Szakmutató: XXVI

PAPÍRIPARI VÁLLALAT



KISKUNHALASI GYÁRA

KELTÁNORÁS

ÁRVEZETVE AZ EGYSÉGES HTK. 1960-as TETELE ALÓL

Eredetmagyarázo

mondák

1160

RIPPL-RÓNAI MÚZEUM

43

Kaposvár, Rippl - Rónai tér

Telefon: 23-74 Postafiók: 70

Szilvásszentmárton 1966.

Somogy m.

A.: Vajda János 70 é.

Gy.: Nagy Ilona

A bivaly teremtése

Az Isten megteremtette az állatokat, a lovat, tehenet meg mindent.

A sátán azt mondta, hogy neki is van annyi hatalma, ő is tud teremteni állatot. Az is megcsinálta sárból teljesen, úgy, mint az embört az Isten.

No, osztán ez se ló, /se bivaly/ nem lőtt, se tehen. Ez lőtt a bivaly.

Mögis látszik a bivaly szarván az ördögujjánk a három nyoma.

A.: Lukács József 83 éves
Uy.: Nagy Ilona

14
Szilvásszentmárton 1966
Somogy megye szept

Háromféle asszony

A Nojé mikor kigyútt a bárkából, vót néki három fija mög egy lánya. Az "stent arra kérte, hogy mind ahárom fiának agyon feleséget. Mög parancsolta Isten Nojénak, hogy este a lányát, egy nyőstén kutyát meg egy nyőstyón kutyát zárjon be az olba. Röggel mikor Nojé kiengedi a hárnat, egyforma gyönyörű szép lány volt mind a három. Nem tudta megkülönböztetni, hogy melyik vót a saját lánya. Mind a három fiának lőtt felesége. Hát egy darabig megvót a Nőjé. Akkor emegy az egyik fiáho. Mőgkérdeste tőle, hogy van és a feleségével hogyan van. Jól vagyunk azt mondja, csak nagyon sokszor morog. No ezék lett a kutya— Nojé magában gondolja. Emőgy a másik fiáho, kérdi hogy van. Jól. Hát a feleségével. Nagyon jól, de ha lehet egy kicsit is, mőgcsali. Mondja Nojé magában ezé lett a róka. Emőnt a harmadik fiáho, kérdi tőle hogy van. Jól. Hát a feleségével. Akkár csak a testvérgyével. Hát ezé lett a lánya. ^{edeb}

Aki testvérfajból kap feleséget, az boldog ember, aki a kutya fajból az sokat morog, aki róka fajból, azt mőgcsalja a felesége. De ez mind a kettő szaporább mint a Nojé saját lánya, abból van a legkevesebb. Ebből van az a fehérnép, a Nojé lányából, akit a festőművész angyalnak állított ... " nincs belüle több.

1. utalás egy másik mondára.

A.: Lukács József 83 éves
Gy9 Nagy Ilona

15
Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

A szél.

Vét Szigetbe egy javasasszony, azzant mondta, hogy a szél az Ur Józsefnek a tórdiból még a könyökiből ered. Az egyik fajta szél a tórgyiból, a másik fajta a könyökiből folyik. Kettő innen, északról és délről, kettő onnan keletről és nyugatról. Többet nem tudok róla.

A.: Jakács József 83 éves
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentnárton 1966. szept.
Somogy megye.

Miért rövid a busa kalásza.

A búzánál végig kalászosa vót. ^Ősz egy asszonynak a gyereke mikor csunytott, megfogta a kalászt, lehazta, ősz avval törölte meg. Ősz azt mondta a Isten, hogy esután ilyen rövid kalásza lesz a szalmának, mint amennyit rajt hagytál.

A.: Lukács József 83 éves
Ny.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

Miért rövid a buza kalásza.

Régön csak egy brázdát volt szabad az embőrnök szántani. Akkor még a száron is kalász vót. De az embőr nem elégödött meg vele. Több brázdát is szántott. Erre az isten végig hústa a kezét a buzán, és csak a kalász végét hagyta meg.

A.: Vajda János 70 é.

Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy m.

A zsidók azért nem eszik meg a disznóhúst, mert a zsidókból lett a disznó.

Jézus ment kéregetni alamizsnát, oszt egy asszony nem akart neki adni. Inkább elbujt a teknyő alá. Jézus meg azt mondta: Ne tudd letönni a teknyőt, legyen mindig a hátadon! Hát így a fősvópy asszonyból lett a teknyősbéka.

A.: Vajda János 70 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szalvásszentmárton 1966. szept
Somogy m.

,A Jézus samárháton járt, mert arrafelé ugy járnak. Osztán, ugyi, sze-
gény vót, nem vót eleségje, szénája. Osztán ugy élt, hogy nádat ötötött v.
le, zöld nádat. No, most a nádnak a levelén ma is meglátszik a szamár há-
rom fogának a hele, bárki megnézheti.

A.: Vajda János 70 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.
Somogy m.

Összeállt egy magyar meg egy német, hogy mellik bírja jobban a táncot. Elkezték, huztáka zenészek. Elkezték jární a verbunkot csunyául. A magyar-nak szájában vót a miskapipa, parazslott. Ahogy járta erősen a verbunkot, kiesett belőle a parázs, beleesett a csizma szárába. Mer a magyar csizmába járt, a némöt meg tutyiba. Akkor attul még jobban járta, mer égette. Járt szigoruan. Hát a némötnek is gyorsan kellett jární, de az nem bírta. Annyira kifáratt már a némöt, hogy kinnyába beeresztött a gatyába. Azér mongyák, hogy fosztos némöt. Elkezdette olyan kacskaringósan kioldalogni, hogy lallalalla, hogy ki ne pottyanjon. Innen lett a walzer, meg a magyar csárdás.

A.: Vajda János 70 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.
Somogy m.

Mikor az Isten teremtötte az asszonyt meg az embert, valahogyan úgy volt, hogy kiterített formán voltak, osztán össze kellett őket varrni. Amikor elkezte, még vót cernája bőven, élt is vele, pedig egyformán k kellett volna, Adámra is, Évára is. Mikor Adámot varrta, a hsánál egy nagy bunkás gombot kötött, jutott a cernából ölég. Amikor pedig a nőt varrta, rövid lett a cerna, megmaratt a nyílás.

A: Vajda János 70 é.
Gy.: Nagy Ilon

Szilvásszentmárton 1966.szept
Somogy m.

Az Isten úgy teremtötte meg a buzát, hogy az a tövétől a tetejéig kalászos vót. No, ugye, annyira bőven vót belőle, valósággal nem böcsülték meg. Langalival /lángos/ törülte ki egy asszony a kicsinyinek a seggit. Ezért a Jóisten úgy megharagudott, hogy megfogta a tövinél a kalászt és húzta fölfelé. A végén meggondolta, hogy hagyok az égi madaraknak. Attól kezdve ilyen kicsi a buza kalásza.

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy m.

Egykirál az ország területtyin ami vót főstőművész, rőndőletlig el-
rőndőlte nekik, hogy mindőnik fősse az őrdögformát és az angyalformát.
Ere kiállitást tart majd a királ. Amellik eltaláli, hogy milen az igazi
őrdög, mög az igazi angyal nagy jutalmat tűzött ki, hogy az mögkapja a
jutalmat. Együtt az a nap, amikor a kiállitásra a királ az összes főst-
tőt egyberendelte. Voutak csunyábbnál csunyább őrdögök főzsdve, mög
szőbbnél szőbb angyalok. A királ eszt mind végigvizsgálta, nem szólt egy
szót sem. Mikor a legátolsóhoz ért, a csak egyet főstött. Annak asz mon-
gya a királ: No, te szögény, te csak egyet főstöttél? Egyet, főlségős
királom, asz mongya, Kérđi tüle a királ: Mőllik az angyal? Asz mongya,
ez az. Hát az őrdög? Mutati aszt az egy képet. Elkezd a királ rajt egy
kicsit gondukodni. Aszt mongya neki: Igazad van, te kapod mög a jutalmat
Az az egy kép egy gyönyörőséges szép nőalak vót. Ha jó, az az angyal,
ha rossz, az az őrdög. Ak kapta meg a kitüzött jutalomdíjat.

A.: Lukács József 83 éves
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

Kutason vót egy gróf osztán azt mondta, hogy inkább tartana kutyaikat mint katonákat. Adstén lett a feleségének egy gyeröke. Az olyan vót hogy egyik fele ember vót a másik fele kutya vót. A templomnak a padzatjára ki vót rajzolva a formája. Ott láttam Kutason.

A.: Lukács József 85 éves

Gy.: Nagy Klára



Szilvásszentmárton 1966. szept
Somogy megye.

A lábodi gróf nem fogadta el a régi időkben a katonatartást. Azt mondta, inkább háromszáz kutyát tart mint annyi katonát. El vót neki rendölve, hogy háromszáz kutyát kellett neki tartani. Ugy lettek gondozva, ott az épületbe, mint a katonák olyan étket kaptak. Több évtizeden így ment a nyolcszáz évesekben szüntették be. Most minálunk vannak kutyák.

1160

Szokás
Cy24, Luca--

(2 pl)

31

A.: Lukács József 31 é.
Gy.: Nagy Ilona



Szilvásszentmárton 1966.
Somogy m.

Lucanapi köszöntő

Kitty-kotty, galagonya kettő

Az én f..m is kettő.

A kentők lányának akkor a csöcsei lögyenek, mint a bugyogós korsó!

Kitty-kotty..stb

A kentők lányának a s..be úgy járjon a f..g, mint kéményben a füst!

Kitty-kotty..stb

Akkora szalonnája lögyön kentőknek, mint a szobaajtó!

Kitty-kotty...stb

Annyi csibéje lögyön ketőknek, mint az égön a csillag, rétön a fűszál!

Kitty-Kotty...stb

Annyi tejik lögyön ketőknek, /mint/ hogy a disznók is aztögyehék!

Szokás

Ujév

Adatközlő: Lukács József 31 é
Gyűjtötte: Nagy Ilona.
Gyűjtés h: Szilvásszentmár-
ton, 1966.szept.

Adattári lelt.sz: 1160.

Ujévi köszöntő

Aggyon Isten minden jót az uj esztendőben
Szántóföldek, szőlőhegyek, teremjenek bőven!
Aggyon Isten örömet, de ne aggyon könnyet
Minden napja boldog lögyön az uj esztendőnek!

Boldog ujesztendőt kívánni jöttem én
Ennek a szép napnak virágzó reggelén.
Aggyon Isten sok jót, házatokba békét
Szivetekbe a boldogság csendes békességét!

Legyen ez év örömev, kicsinek és nagynak
Hozza meg a szabadságot a sok rab magyarnak!

M 60

Szolnák
C. 1. 1. Ujérv

2 pl

30

A.: Lukács József 31 é.

Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye

Ujévi köszöntő

Aggyon Isten minden jót az új esztendőben
Szántóföldek, szőlőhőgyek, teremjenek bőven!
Aggyon Isten örömet, de ne aggyon könnyet
Minde napja boldog legyen az új esztendőnek!

Boldog újesztendőt kívánni jöttem én
Ennek a szép napnak virágzó reggelén.
Aggyon Isten sok jót, házatokba békét
Szívetekbe a boldogság ündes békességét!

Legyen ez év öröme, kicsinek és nagyoknak
Hozza meg a szabadságot a sok rab magyarnak!

Szokás

Adatközlő: Lukács József 31 é.
Szilvásszentmárton,
1966.

Gyűjt.: Nagy Ilona.
Adattári ltsz.: 1160.

Lucanapi köszöntő

Kitty-kotty, galagonya kettő

Az én f.m. is kettő.

A kentők lányának akkora csöcsei lögyenek, mint a bugyogós korsó!

Kitty-kotty... stb.

A kentők lányának a s.. be ugy járjon a f.. g, mint kéményben
a füst!

Kitty-kotty... stb.

Akkora szalonnája lögyön kentőknek, mint a szobaajtó!

Kitty-kotty... stb.

Annyi csibéje lögyön ketőknek, mint az égön a csillag, rétön a fű-
szál!

Kitty-kotty... stb.

Annyi tejik lögyön ketőknek, /mint/ hogy a disznók is aztögyenek!

Legendo

1160

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.szept.
Somogy m.

Látta Isten, nagy hiány van az égben
Eljött hozzánk, egy nagy dolgot vitt vágbe.
Szólitotta a legszebbik csillagot
Kossuth Lajos azt mondotta, itt vagyok.

Méltó fényre az égben csak teéretted jöttem /?/
Ragyogtál már itt a földön öleget
Ragyogd be most fényeddel az egeket.

Keservesen zokognak a harangok
Talpig gyászba öltöznek a magyarok.
Fájós könnyek, bu tengernek az árja
Reászakadt Kossuth Lajos sirjára.

Kivirul még egyszer az ég felettünk
Elment Kossuth imádkozni érettünk.
Kivirult már az ég felettünk

Mer imádkozott Kossuth érettünk.

Az adatközlő a 14-es világháboru előtt hallotta, szavalták.

1160

RIPPL-RÓNAI MÚZEUM
Kaposvár, Rippl - Rónai tér
Telefon: 20-74 Postafiók: 70

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy m.

Mikor mönt Szöm Pétör Jézussal az uton, szántott egy embër az ökrön. Asz mongya Jézus Pétörnek: Ereggy, Pétör, kérdözd mög tüle, lesz-e máma eső? A Pétör osztán odamönt. Az embër nagyon káromkodott. Szitta az ökreit, mer nagyon bogaraztak. Mikor kérdi tüle Szöm Pétör, hogy lösz-e máma esső, asz mongya az embër: Az Isten tuggya, annak a gongya, nem az enyém. Visszamegy az Pétör a Jézusho. Kérdi tüle, hogy mit mondott az embër. Asz monta, hogy az Isten tuggya, annak a gongya, nem az övé. Akkor möntek tovább a Jézus Pétörrel. Máshun megin szántott egy embër az ökrein, igen csendesen hajtogatta őket. Asz mongya Jézus megin neki, hogy ereggy, oszt kérdözd meg, lesz-e máma esső, Asz mongya az embër: Biztos lösz ma esső, nagyon bogarazhak az ökreim. Ó asz hiszi, /mongya a Pétör, hogy máma még esső lösz, hogy ilyen bogaras üdö van. Visszamegy a Pétör Jézusho, kérdi tüle: Na, mit mondott ez az embër, Pétör? Asz mongya: Ez nagyon jó, csöndes embër, aszt monta, hogy lehet, hogy lösz eső, mer az ökrei igen bogaraznak. Asz mongya neki Jézus, Pé törnek Látod, Pétör, ez a jó, csöndes embër bünyösebb, mint az a nagyon káromkodó. Mer annak Istenbe van a bizodalma. Ep pedig, a csöndes embër az ökreiben, meg a bogaraiban bizik, hogy azok bizonyiccsák, milyen üdö lösz.

Ugy külömben én nem ösmertem a Pétört, nem tudom, hogy tovább micsinál

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona



2
Szilvásszentmárton, 1966.szept.
Somogy m.

A Pétör elkéretőzött az Uristentül szabacsságra. A szülei névnaptyára. Három napot kapott az Uristentül szabacsságot. A szulimányi szőlőhegybe vót a szülejinek szőlője. A Pétör igön jól érozte magát a szőlőhegybe. Három nap helött hat napig maratt. Hat nap után mönt vissza a szabacsságrul. Fét, hogy mögpirongati majd az Uristen. Mikor visszaért, jelöntközik, hogy : Atyám, én Istenöm, meggyüttem. Jó van, Pétör, aszt mongya. Micsiny nyának ott a földön az embörök. Isznak, ösznek, nagy on boldog világvan ott. Annyi a sok minden, hogy mögérik, hová eltakarítani. De vigyázz, atyám, én Istenem, magadra, hogy a mennyországba ugy le ne üjj, hogy a lábodat lelelógasd, mer a zsidék annyira káromkoónak, ha mög tudnának fogni, lerántanának. Gyün a következő esztendő, a szülejinek a névnaptya. Pétör szeretött vóna elmönni, de nem mert kéretözni. Az Uristen maga monta neki: No, Pétör, elmégy szabacsságra! Elmönök, atyám, én Istenem, hu elendec. Elmöhetsz hat napra. Örüt a Pétör, hogy mos hat napot kapott. De három nap muva visszamönt. Kérdi az Uristen: No, már meggyüttél, Pétör? Akkor mér gyüttél ijen hama haza? Jaj, atyám, én Istenem, nagy baj van odalent a földön. Nincs bor, nincs sömmije a népnek, mindönt elvágott a jég. Asz mongy neki az Uristen:Hát a nép micsinál? Sir, könyörög, kér, hogy segicsd mög a népet. Látod, Pétör, asz mongya az Uristen, mikor vót mindöne, akkor csak káromkodással emléközött az Istenre. Mos nincs sömmije mos könyörög, imádkozik a nép. Ilyen vót a Pétörnek a szabacssága. Nem tudok

dok többet róla.

Hiedeleem

m.

n. 1
Telye Istvan 11 555
Iankas M. hal u. 18
I. em. 5

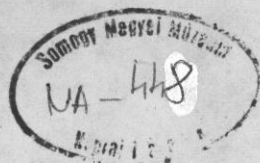
1160

A.: Lukács József 83 éves
 Gy.: Nagy Ilona



3
 Szilvásszentmárton 1966. szept.
 Somogy megye.

Régön történt. Mondták egy embörnek ne mőnjön el karácsonykor vadászni,
 de őlsönt. Látott egy nyulat, oszt rálőtt a nyulva. Amikor rálőtt, a
 nyul felállt, kétlőbra. Akkor nőgfenyőgette a nyul a két lábával az
 embört. De a nyul az csak ott maradt, állva. Ameg rá lőt de nem mőnt
 el sová se a nyul, állt. Ameg hasagytta, oszt kilelte a hideg féltibe.



RIPPL-RÓNAI MÚZEUM
 Kaposvár, Rippl-Rónai tér
 Telefon: 20-74 Postafiók: 70

A.: Lukács József 83 éves
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

Őreg apám még györek vót, osztán este mönt az istállóba od vót egy macska. Betötte az istállóajtót. Amint a macska észrevette, kiakart ugrani. Addig hajszolta az istállóba, hogy megszúrta a vasvöllával osztán kidobta. az istállóból. Másnap reggel az édesanyja hajti ki az istállóból. A szomszéd asszony komaasszonya vót neki. Az szöktá mindön reggel a disznókat kihajtá. Akkor a mönye hajtotta ki másnap rög-
gel. Kérdi tüle ennek a fiatalombörnek az anyja, hogy hol a koma-
asszonya. Aszt mondta, hogy beteg nem tud fölkelni. Emönt mögnézni a komaasszonya, hogy mi abajja. Asz mondta nékik, hogy a keresztfia olyan jó keresztfia nem vóna, majd akkor elbána vele. Szóval ilyenek vótak a boszorkányok.

A.: Lukács József 83 éves.
Gy.: Nagy Ilona

5
Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

Itten Pécán vör egy fiatal embör. Kisfalud és Patca között volt egy gőzmalom. Most egy T.E. raktár. Ott vót kocsis a malomtulajdonosnál. Este haza szokott jönni vacsorára. Aztán egy este is későn, éjfél 2 felő ment ki a malomho. Osztán gyűtö völe szömbö három menyecske lámp pávai. Nevötött mind a három. Mikor kerülték el egymást. Ez köszönt nekik, de azok ben szóltak egy szót se. Meg esse. Ugy elrántották a száját fére, hogy alig ismerték mög ahangját a másnap röggel. Osztán vitték azt is a javasho, dr. Hó, annyira mennyire meggyógyult, hogy tudott beszélni, de möglátszott örökké a száján. Azt mondták hogy azok vótk a szepasszonyok.

A.: Lukács József 83 éves
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

6

Herczeg Laci, az Lipótfán lakott. Aztán meghalt neki három felesége. Egyik nyáron nagy bundába fagyott meg, másik az udvarfáról esett le, a harmadikat szempálkor szungók ölték meg. Akkor vitt egyet Zselickisfaludról. Nagy Éva volt a neve. Oda vitte. Három napig ott volt, mikor este rohogott valami az udvaron. Kimént az öreg Laci megnézni, hát egy üres párlósajtár volt, de volt neki födele. Ment oda aztán három menyecske, egyenkint mentek. Ugy közzent mindegyik: Ouzem buger, öreganyám. Azt mondta osztán: korod billencs édes lányom. Az öreg kimént beleült a párlósajtárba. Földültek rá négyen és elmentek. Hogy hová azt az öreg nem tudja, mer nem mert kiszállni. Félt, hogy ha kiszáll észrevészik, oszt ott hagyják sohase tud vissza gyínni. Mikor visszaértek kiszállt a sajtárból. Röggel osztán azt mondta az Évának: no Éva, én itt maradok de te elmöhetsz. Elmondta, hogy ő is oda volt velük a párlósajtárba bent ült de nem mert kiszállni. Azt mondta az Éva, hogy soha se tudott vónak vissza jönni, ha kiszállt vóna. Többet nem tudok róla. Kimeredt, hogy nehéz volt a sajtár, oszt azt mondja az egyik: Kézd, oszt majd mögy.

A.: Lukács József 83 éves
"y.: Nagy Ilona

7
Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy megye.

Kisfaludi embőr vót, Buzás József. Azt mondta egyszer. Itt Szentmártonban vót egy nő testvére férnél. Itt vót egyszer vasárnap este velük beszélgetni. Azt menták megköllene pálluni, de nincs pállósajtárja. Azt felel rá, hogy majd küll ü egy pállósajtárt, oszt mög megpállulhat. Hát a snap röggel a szoba előtt ott vót a pállósajtár. De nem mertek benne mögpállolni, nem tudták honnan került oda. od vót két nyo oszt el is tünt onnan.

Egyszer mög arató embőr vót szegény embőr. ^hagyon sok kéve vót széj-jel, nagy bandába aratott. Egyszer csak azt vötték észre, hogy a kéve mind összelett horáva, osztán több ilyen dolgot csinált, de nem birt utóbb velük, oszt nyirfába zárta be őket. /_m egj: Ludvércsöl beszél. N. I. /
Kérdés : hogy kerültek hozzá?

Est néküm magának beszélté el. Uj hó vasárnap röggel, mikor a nap kelt, egy uj bécsi szobkendőn köröszől háromszor belelüt a napba és azután tért hozzájuk, valakitől ugy kapta. De nig mögvótak neki a templomba nem vót szabad elmenni neki. Többet astán nem beszélt róla. Péntst nem tudott velük vitetni, mert azt összerágták. Igy osztán szegény vót, annak is maradt.

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.szept.
Somogy m.

Egy papnak a teje a szentegyházban szokott lenni. Nem volt a templomban egyéb kép, csak a Mikulás. Elveszött a tej mindig. A harangozó azt mondta, hogy a Mikulás eszi meg. Aszonta a pap: Hogyan öszi meg a Mikulás a tejet, mikor nem szarik sohasem. Fogta a harangozó, odacsunytott a Mikulás kéée alá. Aztán jelöntötte a papnak a harangozó, hogy nézze meg, a Mikulás odacsunytott. Akkor a pap egy tányérba eztet főmerette. Aztán ahogyan mentek a hivek a templomba, szétoosztotta nekik, szent szara, egyék meg. Csunya szaga volt, oszt a zsebkendőt orrikra, szájikra fogták. Osztán azután divat lett.

A.: Lukács József 83 é.

Gy.: Nagy Llona

Szilvásszentmárton 1966.sze
Somogy m.

Fővötte valaki a garabanciás könyvét, mer nagy könyve vout. De fordit-
va voutak benne a sorok. Aszt monta neki a garabanciás, hogy mit csinál,
ha észre nem vőszí, olyan időt csinál, hogy mindönt összever az eső.
Édesapám monta, hogy mikor ű élt, sokat járt itt a garabanciás, négy sor
foga vout neki.

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.
Somogy m.

Itt a szomszédba még a Kiss Margit anyjának az anyja vót. Odamönt hóze ájuk a garabenciás, hogy aggyon tejet. Aszt monták neki, hogy nincsen nekik tejik. Asztan együtt onnan, Ha nincs, ne is aggyon az Isten! Akkor együtt a mi családunkho. Attu kért tejet. Osztán aszonygya az anyám anyja: Adok, de nincs teli a tejesfazik. Nem baj, elig neki ajis. Asz monta neki, hogy itt lenn asz monták, hogy nincsen, osztán négy fazik tejik van. De maj anná a tejet, de nem lesz mibü. Nem köllött neki tiz esztendő, osztán nem vót nekik semmijük se. A tehén is megdöglött, a birtok is ement.

A.: Lukács József 83 é.
Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966. szept.
Somogy m.

Vót itt egy öreg kanász, ugy hitták, hogy Zóka Perenc. Aszsz monta, hogy
gyerök korában v kanászbojtár vout. Délbe deeltették a disznókat, amikor
a gazdája füttyülést hallott. Fogta a kisbaltáját, oszt mögnézte, ki az
aki füttyögget. A disznó fókától olyan száz lépésnyire vout egy nagy bokor,
mosztán három kígyó egymást hajszolta a bokor mellett, körü, körü. De nagy
kígyók voutak. Mikor möglátta, mögrémütt. Visszafordut, hogy emögy. De egyi
kígyó mikor észrevötte, hogy visszamögy, fölemelte a fejét. Amint észre-
vötte, hogy mögy utána a kígyó, visszafordut, oszt ugy etalálta a baltájá-
val, hogy levágta fejét. Egy óra mulva odamönt hozzájuk egy ember, hogy
mit csinált, a legfiatalabb, legjobb lovát levágta, De, aszt mongya, ha
möglátik, hogy gyün egy nagy fölhö, rötön mönnyenek haza, mer olyan eső
lössz, hogy az állatokat eviszi. Hát kimöntek a delelőrül. Mikor észrevöt-
ték, hogy kezd a fölhö gyünni, akkor möntak a falu felé az állatokkal. A-
sznygy? olyan 11-12 éves forma gyerök vout, de olyan esöt még sohasem lá-
tott, mer olyan még sohasem vout.

A.: Vajda János 70 é.

Gy.: Nagy Ilona

Szilvásszentmárton 1966.

Somogy m.

A mi házunknál történt meg. A bátyám az első világháboruban eltűnt, ő mondta, hogy volt egy asszony, a Furó János felesége. Mikor meghalt, a halála után hazajárt kísértetni. A bátyám éjjel kiment vizelni. Az utca felé mönt. Az utcán mög, egész közel a kerítéshez mönt el az asszony. Mőgismerte. Nem szólt semmit se. Arra is nézett, oszt elmőnt. De amint elmőnt, utána e egy szől fujt. Osztan mákor begyűtt, panaszkodott, hogy látta a Furó Jancsinét.

